

## سومباغن علماء فطاني دالم ممباغون اساس تمدون اسلام دنو سنتارا

د. احمد عمر جافاكيا

فنشر ح دجباتن سجاره دان تمدون اسلام

### ابستراك

علماء فطاني تله مميري سومباغن بسر دالم اوسها ممباغون تمدون اسلام دفطاني دان دنو سنتارا. مريك ممينا اساس تمدون اسلام دفطاني دغن تومفوان ددالم بيداغ ۲ دعو، فنديديقكن دان فنوليسن كتاب دان كري اكام. حاصل بركة اوسها دعو مريك، فطاني تله منجادي سواه نكري اسلام يغ دفغكيل فطاني دارالسلام. ككيكهين مريك مندير يكن فوندى دان مدرسة سلاكو تافق فنديديقكن اسلام، منجادي فطاني سباكي كدو غ علمو يغ ترسوهور دنو سنتارا. اوسها مريك دالم منوليس كتاب ۲ دان كري اكام اداله سومباغن تر بسر يغ دغن دافت مغلكتكن مرتبة فطاني سباكي نكري بر تمدون دان داغكف سباكي فومبغ بسر دالم جزانه علمو در تناو اين. سومباغن علماء فطاني ايت بوكن هاڻ ترباتس دفطاني سهاج، بهكن جوكن دنو سنتارا. اين دافت دليهت فدا فران دان سومباغن مريك دالم ككياتن ممباغون اساس تمدون اسلام دسمنجوغ تانه ملايو دان دكفولوان ملايو. برلنداسكن كفا اساس ۲ تمدون اسلام يغدبينا اوليه علماء فطاني ايت، مك تمدون اسلام توروت بر كمبغ فست دان بر تافق كاكه دفطاني دان دنو سنتارا.

### (ابستراك ترجمان)

#### บทคัดย่อ

อุลามาอู (นักปราชญ์อิสลาม)ปัตตานี ได้มีส่วนสำคัญในการพัฒนาอารยธรรมอิสลามที่ปัตตานี และในโลกมลายู บรรดาอุลามาอู เหล่านั้นได้วางรากฐานอารยธรรมอิสลามในปัตตานี โดยให้ความสำคัญด้านการตะวะฮฺ(เผยแผ่)ศาสนา การศึกษาและการเขียนหนังสือและเรียบเรียงตำราทางวิชาการอิสลาม ด้วยความอุตสาหะ และการทุ่มเทในการเผยแพร่ของพวกเขาได้ส่งผลให้ปัตตานีกลายเป็นประเทศที่ได้รับการขนานนามว่า ปัตตานีดาร์อุสลาม ความเพียรพยายามในการสร้างปอเนาะ และโรงเรียนเพื่อเป็นพื้นฐานของการศึกษาอิสลาม ได้ทำให้ปัตตานีกลายเป็นชุมทรัพย์ทางปัญญาและเป็นแหล่งวิชาการที่มีชื่อเสียงในโลกมลายู ความมุ่งมั่นและทุ่มเทในงานเขียนหนังสือและเรียบเรียงตำราทางวิชาการอิสลามถือเป็นส่วนสำคัญของการยกระดับปัตตานีให้เป็นประเทศที่มีอารยธรรมจนกลายเป็นคลังแห่งวิชาการในภูมิภาคนี้ บทบาทและผลงานของอุลามาอู ปัตตานีไม่ได้จำกัดอยู่ในปัตตานีเท่านั้น แต่ยังได้ขยายครอบคลุมในโลกมลายูทั้งหมดนี้ ดังที่ได้ประจักษ์จากบทบาทและผลงานของพวกเขาในการสร้างรากฐานและพัฒนาอารยธรรมอิสลามในหมู่เกาะและคาบสมุทรมลายู จากรากฐานของอารยธรรมอิสลามที่ได้สร้างโดยบรรดาอุลามาอู ปัตตานีได้ส่งผลให้อารยธรรมอิสลามขยายและเป็นปึกแผ่นในปัตตานีและโลกมลายูทั้งหมด

## فندهولوان

فطاني اداله دانتارا فوست تمدون اسلام تربيلغ دنوستتارا. فطاني دکنالي سباکي نکرري ملايو يغ بايق ملاهيرکن علماء دان چنديکياوان اسلام. علماء مروفاکن کولوغن يغ فالیغ برفرانن دالم مغمبغکن اسلام دفتاني دان جوکا دنوستتارا. مريک ممفوپاکي کدودوقکن فنتیغ دسیسي فمرینته دان جوکا دکالغن رعیت. مريک دسنجوغ تیغکي دان دحرماتي. ماللوي فرانن مريک، فطاني منجادي سبوله نکرري اسلام ترکنل درنتاو این. دغن سومباغن مريک، نکرري يغ ترکنل دغن فغکيلن فطاني دار السلام مونچول سباکي فوست اتو کدوغ علمو اسلام ترفنتیغ دنوستتارا. مريک منديريکن فوندق سباکي اينستيتوسي فنديدیدقکن اسلام يغ اونیک. فوندق تله ماینکنکن فرانن فنتیغ دالم اوسها مپییر دان مغمبغکن اکام اسلام دفتاني دان جوکا دنوستتارا. سبهاکین درفد علماء فطاني برهجره دان برموسوطن دمکه. رامي درفد کالغن مريک توروت برکچیمفوغ دالم منولیس کتاب ۲ اکام. کتاب اکام يغ دتولیس اولیه علماء فطاني دسییر لواس دان دکونا فاکي اولیه مشارکة نوستتارا. سلاين دفتاني دان دمکه، ادا دکالغن مريک برفرانن مپییر دان مغمبغکن اسلام دنکرري ۲ د سمنجوغ تانه ملايودان جوکا دکفولوان ملايو.

دالم منجافي تجوان ایت، مک ارتیکل این چوبا ممینچغکن سومباغن علماء فطاني دغن فوکس کفد فرانن مريک دالم مپییرکن دعوہ اسلام، منديريکن اينستيتوسي فوندق، منولیس کتاب دان کریا اکام. فرانن فنتیغ يغ دماینکن ایت اداله مروفاکن سومباغن بسر علماء فطاني دالم ممباغون اساس تمدون اسلام دفتاني دان دنوستتارا.

## سومباغن علماء دنکرري فطاني

نکرري فطاني يغ سبولومن ترکنل دغن لثکاسوکا اداله دانتارا نکرري ملايو فوربا يغ ترمشهور دنوستتارا. سبولوم نکرري فطاني منجادي نکرري اسلام، راجا دان رعیتش براکام هیندو. دغن کحاضیران فارا فنیاکا اسلام دان دایکوتي دغن کمونچولن علماء اسلام، مک فطاني منجادي سبوله نکرري اسلام دان برکمیغ منجادي فوست تمدون اسلام يغ تربيلغ دنوستتارا. تولیسن دالم بهاکین این چوبا ملیهت فرانن علماء دالم مپییرکن دعوہ اسلام، منديريکن اينستيتوسي فنديدیدقکن فوندق دان برکچیمفوغن دالم بیدغ فنولیسن کتاب دان کریا اکام.

## مپییرکن دعوہ اسلام

کماسوقکن دان فپییران اکام اسلام دفتاني فد عمومین ماللوي دوا فریغکت، یأیت فریغکت فغانلن دان فریغکت فغانلن برامي ۲. فریغکت فغانلن اداله ساتو فروسیس يغ لاما دان فغرمأنش ساغت ترباتس يغ هاٹ ترسییر دکالغن ایندییدو سهاج. کماسوقکن اسلام فد فریغکت

مندغ کفد فنتیغ فرانن علماء این، مک ارتیکل این دتولیس دغن تجوان اونتوق منددهکن فرانن دان سومباغن مريک سرت ملیهت کفد فرانن علماء يغ ادا فدماس کینی.

داتس فرکمباغن ایت مونچول  
 دان علماء برتافق دنکری فطانی. مریک ماینکن  
 فرانن مپیبرکن اسلام دنکری فطانی دان نکری ۲  
 ملایو دسکیترن، سمرت کلتن. مگیکوٹ  
 سجاره نکری کلتن، سکیتر تاهون 1150 م. .  
 تردافت سکورغ دري فطانی تله داتغ مباوا  
 اکام اسلام کنکری این (داسوقی حاج أحمد  
 1982: هلامن 521).

فرکمباغن دعوه فطانی برکمبغ دغن  
 فست افیلا علماء فطانی تله برجای مغایسلامکن  
 راجا نکری فطانی. مگیکوٹ حکایه فطانی،  
 راجا یغ برنام فیاتو نأفا مغهیدف فپاکیت  
 کولیت دان سوده تیدق ادا دوکون اتو طیب یغ  
 سغکوف مغوبتیش. جوسرتو ایت، تردافت  
 سکورغ دري کمفوغ فاسای، فطانی برنام  
 سعید سغکوف مغوباتیش دغن شرط افیلا  
 فپاکیش سمبوه بکیندا هندقله مملوق اکام اسلام.  
 راجا فون برستوجو. ستله براف کالی فپاکیش  
 سمبوه دان براولغ لاکی کران موغکیری جنجی  
 أجیرن بکیندا فون مملوق اکام اسلام. افییل اجارا  
 فغایسلامن راجا تله سلسی، مک دري  
 کمفوغ فاسای ایت تله مغاجر فولا کلمه شهاده  
 کفد فارا منتري، هولوبالغ دان رعیت یغ ادا  
 حاضیر ایت فولا. دغن اسلامن راجا، منتري دان  
 هولوبالغ دان سبهاکین دري رعیت، مک  
 ترسیرله اسلام دسلوروه نکری فطانی. نام راجا  
 دتوکر دان دکلرکن دغن سلطان إسماعیل شله  
 ظل الله في العالم (Wyatt & Teew 1970: 150).  
 مملوک اکام اسلام سجارا برامی ۲ این داغکرکن  
 برلاکو دسکیتر تاهون 1457 م. دغن اسلامن  
 فطانی، کدودوکن فولیتیک دمننجوغ تانه  
 ملایو مغالی فراوباهن بسرکران فطانی منجادی

فغانلن برهوبوغ کایت دغن کداتغن فارا فنیاکا  
 عرب، فارسی دان اندیا کنوستارا یغ مان  
 هوبوغن فرداکن سجارا ایرت سوده تربنتوق  
 سمنجق ابد یغ کسفوله. کادان این تورت  
 برلاکو دفطانی (لغکاسوکا فد کتیکا ایت) یغ  
 مان فد ابد یغ کسفوله مروفاکن فلابوهن ماجو  
 دان منجادی جالن فرنیاکان یغ دللوی اولیه  
 فداکنغ عرب دان فرسی. دغن ایت تیدق حیران اد  
 فندافت یغ دبوقتیکن دغن کسن ۲ سجاره  
 مغاتکن بهوا اکام اسلام سوده ماسوق د فطانی  
 این فد سکیتر ابد کسبلس. باقی بوقتی منونجوکن  
 بهوا فطانی اداله دانتارا نکری اوال کاماسوقکن  
 اسلام دمننجوغ ملایو. بوقتی این دقواتکن  
 لاکی دغن کپتان De Fredia فغمبارا فرتوکیس  
 یغ منولیس دالم تاهون 1613.

More over the faith of the maumeth (Islam) was accepted in Patani and Pam on the eastern coast of Ujontana and in certain islands of Aromatik Archipelago, specially in the part of Bantam in Jawa Major, Later it was accepted and encouraged by permicuri at Malacca in the year 1411. (Mill 1930 : 49)

فد کبلاکن این دجومفاکی کسن ۲  
 لاما دکاواسن فنی فطانی دان دسکیترن. دانتارا  
 فرکارا یغ دجومفاکی ایت ایاله آله ۲ لکگونان  
 عرب، فارسی دان چینا. بارغ ۲ ایت کفوپان  
 ابد کسفوله. این برمعنا هوبوغن دانتارا فطانی  
 دغن فارا فنیاکا عرب دان فارسی سوده ترجالین  
 سمنجق ابد کسفوله. دغن جالینن ایت ترسیر  
 اکام اسلام دفطانی. فد عمومش فپیبران ایت اداله  
 برلاکو دکالغن ایندیویدو ترنتو سهاج.

มฆักคักน คดودอกน นكري فطاني سباكي  
فوست تمدون اسلام دنوستتارا.

مغيكوت سجاره، فد فرتغاهن ابد كأم  
بلس مولا مونچول فوندق فرتام دفطاني يغ  
داساسكن اوليه علماء بسر برنام فقيه وان موسى  
بن وان محمد صالح اللقيهي دكمفوغ سنا، فطاني.  
سلفس كمفوغ سنا، فركمباغن فوندق  
سلنجوتن بر كمبغ كتلوق مانق، افبيلا سكورغ  
توكوه علماء برنام وان حسين (انق سودارا كغد  
فقيه وان موسى) برفينله دري كمفوغ سنا،  
منجادي فنروكا كمفوغ تلوق مانق، لالو  
منديريكن فوندق سباكي تمفت فغاجين سرت  
منديريكن مسجد يغ كيبي دفغكيل مسجد وادي  
الحسين اتو دكنل دغن فغكيلن مسجد تلوق  
مانق. (احمد فتحي 2002: هلامن 12).

سلاين فوندق دكمفوغ سنا دان  
كمفوغ تلوق مانق، تردافت فوندق يغ دديريكن  
اوليه كلوار كا علماء يغ مونچول دكمفوغ فاه  
بوق فد فغهوجوغ ابد كتوجه بلس دان برتروسن  
سهيغكا سفنجع ابد கடلافن بلس. توكوه علماء  
يغ فرتام يغ مونچول دكمفوغ اين برنام لي عبد  
المين فأوه بوق. بليو ممفويأي دوا اورغ انق يأت  
وان عبد الرحمن دان عبد الله. கடوا 21 ن  
اداله علماء تربيلغ فد كتিকা ايت دان منجادي  
توان كورو دفوندق فأوه بوق ايت. وان  
عبد الرحمن دکنالي دغن فغكيل تنو فرووبوك.  
منكل سوداران عبد الله ترکنل سباكي  
فوليس كتاب تنبيه الغافلین بر 1770 م.  
(ايبيد. هلامن 13).

فوندق فأوه بوق اين مأينکن فرانن يغ  
فتتيغ سباكي فوست فنديديقکن يغ اونيك

سبهاكين دري دنيا ملايو يغ براساسكن اسلام.  
اسلام دكمبغ دان دباغونکن دفطاني دأتس  
رونتهن اساس<sup>۲</sup> بودايا هيندودان بوذا يغ برتافق  
سوده سكين لا ما.

افبيلا كراجان فطاني تله مغيشتهاركن  
اسلام سباكي اكام رسمي نكري، مك علماء  
توروت برتافق كوكوه ددالم استان يغ  
كدودوككن سباكي كورو دان فنصيحة اكام  
كغد راج. داتس كسمفتن اينيله، علماء برفرانن  
فتتيغ دالم مپيركن دعوه اسلام سچارا ملواس.  
دغن بركة دعوه مريك، ددافتي كسلوروهن  
رعيت فطاني توروت مملوق اكام اسلام. ايكوران  
درفدا بر كمبغ دعوه ايت، مك مسجد يغ سلاكو  
تمفت عبادة اورغ<sup>۲</sup> اسلام اتو شعار اكام اسلام  
توروت دباغونکن چاصن دكاواسن فتتيغ  
سمرت فوست فمرينتاهن كراجان داستان  
كريسيك اتو دفوست فنديديقکن اكام سمرت  
دتلوق مانق. دغن ايت، اساس دان چورق تمدون  
اسلام مولا ترسيبرله دفطاني.

### منديريكن اينستيتوسي فوندق

دانتارا فرانن اكوغ دان سومباغن بسر علماء  
فطاني دالم فركمباغن اسلام دنوستتارا اياله  
منديريكن ساتو موديل فنديديقکن يغ دنامکن  
فوندق. فوندق اداله ساتو بنتوق فغاجين يغ مولا  
دتروكاكي اوليه علماء فطاني دان اجيرن بر كمبغ  
منجادي اينستيتوسي فغاجين يغ چوكوف  
ترسوهور دنوستتارا. فوندق برفرانن ملاهيركن  
علماء دان چنداكيان اسلام دفطاني دان  
دنوستتارا. فوندق منجادي فكتور فتتيغ يغ

اياله بايق ميري سومباغن دالم بيدغ فنوليسن دغن منوليس كتاب دان كرييا اكلام يغ منجادي فكاغن مشاركة. رامي درفد كالغن علماء فطاني يغ برفران سباكي تؤكورو يغ مغاجر ترليب دالم منوليس كتاب دان كرييا اكلام. دانتارا مريك يغ ساغت منونحول سباكي علماء چونتوه دالم بيدغ فنوليسن كتاب دان كرييا دافت دسناراي سچارا عموم سفرت برايکوت :

1. داود الفطاني (1769-1847 م)  
( يغ داغکف سباكي علماء برفغاروه دنوستارا تله مغحاصيلکن کرييا تيدق کورغ درفد 40 بوله کتاب دغن مغندوغي فلپاكي بيدغ فوکوء دالم اکلام. انتارا بوکوڻ يغ ترکنل اياه "کفاية المحتاج"، "بلوغ المرام"، "منية المصلي"، "الدرالهمين"، "منهاج العابدين"، "سلم المبتدک"، "فروع المساکل" دان لاین ۲ لاکي.

2. نيك دير فطاني (1898-  
1829م) يغ نام لغکفش اياه عبد القادر بن عبد الرحمن الفطاني . بليو جوکا ترکنل سباكي علماء يغ بايق منوليس کتاب دان كرييا . دانتارا بوکوڻ يغ ترکنل اياه: "المواهب المکیة في تعريب تجويد الأداکية"، "الدرالمنظم في بيان نسب النبي المعظم" دان بيراف بوله کتاب لاین ۲ لاکي .

3. وان احمد الفطاني (1908-  
1856م) داغکف سباكي علماء يغ منونحول دان ميري سومباغن بسر دبیدغ منوليس کتاب دان كرييا دنوستارا. سلاين درفد کتاب ۲ مشهور برهباس ملايو يغ منجادي فكاغن مشاركة دنوستارا، تردافت ليه درفد 10 بوله کتاب يغ دتوليس دالم بهاس عرب مغنأي بهاس دان سسترا

دسفنچغ ابد. دري سيني لاهيرله باريسن علماء ترسوهور دفتاني دان دنوستارا. دانتارا توکوه علماء ملايو ترکنل يغ سمفت ترديدق دفوندق فاو بوق اين اياه عبد الصمد الفليمباني، داود الفطاني دان لاین ۲ علماء يغ مونچول دأبد کدلافن بلس.

منجلفغ ابد کدوا فوله، مونچول باريسن علماء فطاني دغن چوکوف رامي. مريك برفران دغن ممباغونکن اينستيتوسي فوندق. دافت دکتاکن بهوا زمان اين اداله زمان ککميلغن فوندق دفتاني. انتارا فوندق ترسوهور فد کتيکا اين اياه فوندق بندغ کوچيل يغ دباغونکن اوليه حاج محمد صالح ، فوندق بندغ بادن يغ دباغونکن اوليه توان مينال، فوندق چؤعق يغ دباغونکن اوليه حاج عبد الله بن محمد عقيب، فوندق جاکر يغ دباغونکن اوليه حاج عبد الصمد، فوندق بندر يغ دباغونکن اوليه حاج عبدالرشيد، فوندق سملا يغدباغونکن اوليه حاج وان أحمد، فوندق دوکو يغ دباغونکن اوليه حاج طاهير دان فوندق لاین ۲ لاکي يغ ماسيه بايق.

فدا سفاروه أچير ابد 20، فوليتيک تهاي براوبه دغن رنچق. کراجاڻ تهاي ممبوات کاوالن ترهادف فغاچين فوندق کران داغکف سباكي فوست فرتاهنن بودايا ملايو اسلام يغ منجادي هالغن فنتيغ ترهادف فوليتيک سياميساسي. اين مروفاکن فکتورفنتيغ يغ ميببکن فغاچين سيستم فوندق ماكين هيلغ دان لپف فد جنراسي سکارغ اين.

### منوليس کتاب دان كرييا اکلام

انتارا چيري چاص باکني علماء فطاني فدا ابد کسميلن بلس دان سفاروه اوال ابد کدوا فوله

عرب سفرت "الرسالة الفطانية في علم النحو"،  
"المنظومة الفطانية" دان سباکیش .

4. زين العابدين بن محمد الفطاني  
(1820-1913م) اتو دکنالي دغن توان مينال  
داغکف سباکي علماء يغ بايق منوليس کتاب  
دان کریا. دانتارا کتاب ۲ بلیو يغ مشهور دان  
منجادي فکاغن اوتام دفوندق دان جوکا  
دکاغن مشاركة اياله "كشف الغيبية"، "كشف  
اللبام، عقيدة الناجين، مفتاح المريد في علم  
التوحيد" دان براف بوله کتاب يغ لأين لاکي.

5. وان محمد بن وان اسماعيل  
الفطاني (1844-1915م) دان لييه دکنالي دغن  
فغکيلن نيك مت کچيل فطاني . بلیو تله  
مغحاصيلکن کریا لييه درفدا سفوله بوله  
کتاب. انتارا يغ مشهور اياله "مطلع البدرين  
ومجمع البحرين"، "وشاح الافراح"، "البحر  
الوافي والنهر الصافي"، دان لأين لاکي.

6. حاج محمد حسين بن عبد اللطيف  
الفطاني (1863-1948م) دان دکنالي دغن  
فغکيلن توكلاب اداله دانتارا توكوه علماء يغ  
بايق منوليس کتاب. انتارا کتاب يغ مشهور اياله  
"هداية الساکل في بيان المساکل" دان کتاب ۲ يغ  
لأين لاکي سکيت 7 بوله کتاب.

7. حاج عبد الرحمن بن محمد علي  
الفطاني (1915م) دان مشهور کلرانث دغن  
توکودغ اداله دانتارا علماء يغ بايق مغحاصيلکن  
کریا، انتارا يغ اياله "منهاج القويم فدا مغتهويکن  
حساب دان تقويم"، "نور الظلام في معرفة الله  
ورسوله الکريم"، "الفتوحات الإلهية" دان "نور  
الابصار".

8. تغکو محمود زهدي الفطاني (1956م)  
اداله دانتارا توكوه علماء فطاني يغ برفران فنتيغ  
دنوستتارا. سلاين درفد مغاجر دان منجادي  
مفتي نکري سلاغور بلیو جوکا بايق منوليس  
کتاب دان کریا سفرت شرح متن الآجرومية دان  
جوکا بوکو فکاغن اکام اونتوق ککونان  
سکوله ۲ دسلاغور سرت مپوسون کوريکولم  
فلاجران اکام دمسجد ۲. دغن اين دافت  
دسيمفولکن بهوا بيدغ فنوليسن کتاب دان کریا  
ايت امت دبري فرهاتين فنتيغ اوليه علماء فطاني  
فداماس ايت حتی توكوه علماء يغ سيپوق دغن  
کرقکن فرجواغن اومة سفرت حاج سولوغ بن  
عبدالقادر فطاني فون توروت ممبري سهم دالم  
بيدغ فنوليسن اين. انتارا کریا يغ دچيتق  
کمدین دحرامکن اوليه کراجان اياله:  
"کوکوسن چهيا کسلامتن" يغ دتوليس سماس  
برادادالم تاهنن فنجارادلگور.

کتاب دان کریا اکام يغ دحاصيلکن  
اوليه علماء فطاني ايت مروفاکن سومباغن يغ  
ساغت برنيلاي دالم جزانه تمدون اسلام درتتاو  
اين. دافت دتکسکن دسيني بهوا فنوليسن کتاب  
دان کریا يغ دسومبغکن اوليه فارا علماء فطاني  
ايت اداله مروفاکن فناغن باتواساس تمدون اسلام  
دفطاني دان دنوستتارا.

#### سومباغن علماء فطاني دنوستتارا

تيدق دافت دنافيکن بهوا علماء فطاني تله ممبري  
سومباغن بسر دالم ممباغون اساس تمدون اسلام  
دنوستتارا. رامي درفد کالغن مريک برهجره  
منيغککن فطاني اونتوق مغمبغکن اسلام  
دنکري ۲ ملايو دنوستتارا. انتارا سومباغن يغ

سنديري حاج حسين چيء دول ممبوکا فوندقن  
سنديري دگوار چمفدق.

### نکري تراغکانو

بیراف اورغ توکوه علماء فطانی  
برکیات دان برفرانن دترغکانو، انتارا مریک ایاله  
عبد القادر بن وان عبدالرحیم. بلیو ممبوکا  
فوندق دبوکیت بایس. لنتاران ایت بلیو لییه  
دکنالی دغن توان بوکیت بایس. فوندق این  
چوکوف ترکنل دان برفرانن فنتیغ دنکري  
تراغکانو، حتی بکیندا عمر، سلطان تراغکانو  
مغاضیري مجلس فغاجینش. بلیو منیغکل دنیا فد  
1896 م. توکوه علماء فطانی جوکا یغ چوکوف  
ترکنل دترغکانو ایاله حاج وان عبدالله بن حاج  
وان محمد امین یغ براصل دري چابغ تیکا فطانی.  
بلیو ممبوکا فوندق دفولو دویوغ. لنتاران ایت بلیو  
لییه دکنالی دغن فغکیلن توء. دویوغ، فوندق  
بلیو ساغت ترسوهور دترغکانو. بلیو منیغکل  
دنیا فد 1889 م. منکلا حسن بن اسحاق یغ  
جوکا علماء فطانی ممبوکا فوندقن یغ مشهور  
دبسوت. بلیو دکنالی دغن فغکیلن توان حسن  
بسوت. کران کتوکوهنث یغ ساغت مناریق بلیو  
دفیلیه سباکي کورو استان دان امام مسجد راجا  
دبسوت. بلیو منیغکل دنیا فد 1864 م.

### نکري کلتن

سلاکو نکري یغ ساغت ایرت هوبوغن  
سجاره دان داره دغن نکري فطانی، مک سوده  
تنتو رامی دري اورغ فطانی یغ برتافق دان برفرانن  
دکلتن، سفرت داود بن اسماعیل الفطانی

فالېغ کتارا ایاله مندیریکن اینستیتوسی  
فندیقیکن فوندق. اوسها اکوځ این دافت  
دلیهت فد کسلوروھن نکري ۲ دسمنجوځ  
ملایو.

### نکري قدح

دافت دلیهت بیراف توکوه علماء  
فطانی یغ مندیریکن فوندق دقدح سفرت  
وان محمد بن وان ادريس یغ برأصل دري کمفوځ  
بندغ بادغ، فطانی ممبوکا فوندق ددرکا. سلااین  
انق ۲ قدح یغ توروټ بلاجر دفوندق بلیو ایاله  
مرید ۲ یغ داتغ دري جوهور، فیرق، سبرغ فراي  
دان کاواسن سکیتژ. بلیو منیغکل دنیا فد 1911

علماء فطانی یغ ترکنل جوکا دقدح  
ایاله توان کورو حاج اسماعیل چيء دول یغ  
براصل دري تنجوځ داتوء فطانی. بلیو مندیریکن  
فوندق دکمفوځ کاجه ماتي، سکالیکوس  
منجادي فمېمفین فنروکا کمفوځ سهیغکا کاجه  
ماتي یغ دهولوټ کاواسن هوتن براوبه واجه  
منجادي سېوله فرکمفوځن یغ رامی دان معمور  
دغن فلپاکي سومبیر حاصیل. مرید ۲ دفوندق  
کاجه ماتي این داتغ دري فیرق، کلتن، فولوفینغ  
دان بیراف کاواسن دري سومترا سفرت کمفر،  
جمي، فالیمېغ، اساهن، سباک دان لاین ۲ لاکي  
(أحمد فتحی 2002 : هلامن 275). بلیو منیغکل  
دنیا فد 1948، فوندق بلیو این دتروسکن اولیه  
مننتوټ حاج وان ابراهیم یغ جوکا براصل دري  
فطانی. منتو این لییه دکنالی دغن فغکیلن  
توء کورو فآچوهیم کاجه ماتي. ادافون انق بلیو

دان لاین ۲ لاکي. رامي درفد کالغن علماء  
فطانی یغبرفران سباکي تۆکورودان برکیات دالم  
بیدغ دعوہ سرت ممکغ جواتن ۲ ترفتیغ دالم  
بیدغ اکام سفرت مفتي، قاضي دان جوکا  
جواتن ۲ ترتیغکي دالم فولیتیک کراجان نکري  
کلتن.

### نکري فيرق

فيرق اداله دانتار نکري یغ ساغت رامي  
اورغ فطانی برتافق دان بر مستوطن. لنزان ایت  
تیدق حیران سکیران ددافتی بهوا یغ منجادی  
منزري بسر نکري فيرق سبهاکین بسرث اداله  
درفد یغ بر کتورون دري فطانی. دفيرق این  
مونچول علماء ۲ بر اصل دري فطانی، انتاراث ایاله  
وان احمد بن وان عبدالله منديري فوندق دباتو  
کوران، فيرق، بلیو لیبیه ترکنل دغن توء لات.

### نکري سلاغور

تردافت جوکا علماء فطانی یغ برتافق  
دسلاغور سفرت تغکو محمود زهدي الفطانی.  
بلیو برتافق دکلغ، سلاغور، بوکن سهاج سباکي  
توء کورو، ماله بلیو دلنتیق ممکغ جواتن "  
الاسلام" نکري سلاغور.

سلاین ایت، ماسیه رامي لاکي علماء  
فطانی یغ برفرانن دسمننجوغ ملایو دان جوکا  
دکفولوان ملایو، سفرت حاج محمد صالح بن  
عبد الرحمن کودغ الفطانی یغ برفرانن  
دسیاک، سومترا.

اف یغ فالیغ مناریق فرهاتین دسینی بهوا  
علماء فطانی یغ برفرانن دنکري ۲ ملایو این  
بوکن هاٹ توء کورو یغ مغاجر اکام، ماله مریک  
سباکي فنصیحه اکام کفد راجا ۲. سفرت توء  
وان محمد "توء جاروم" منجادی  
فنصیحه اکام کفد سلطان عبدالحمید حلیم شله،  
سلطان قدح. داود بن اسماعیل الفطانی  
منجادی فنصیحه اکام کفد سلطان محمد کأمفت  
، سلطان کلتن. عبدالقادر بوکیت بایس  
منجادی فنصیحه اکام کفد بکنیدا سلطان عمر،  
سلطان تراغکانو دان جوکا سباکي مفتي  
کراجان نکري تراغکانو منکلا توء دویوغ  
دلنتیق سباکي فنصیحه دان مفتي کفدا 3 اورغ  
سلطان تراغکانو یایت بکنیدا سلطان عمر،  
سلطان احمد شله II دان سلطان زین العابدین III  
(أحمد فتحي 2002: 253).

منکلا تغکو محمود زهدي الفطانی  
دلنتیق سباکي فنصیحه اکام کفد سلطان علاء  
الدین سلیمان شله دان سلطان هشام الدین شله،  
سلطان سلاغور. دغن کدودوقکن مریک  
سباکي علماء دان توء کورو یغ دچینتای رعیت  
دان دحرمی راجا دان فمبسر نکري، سوده تنتو  
فرانن مریک امت برکسن دالم اوسها میپیر دان  
مغمبغکن دعوہ اسلام. این مروفاکن لغکه ترفتیغ  
دالم مباحون تمدون اسلام دنو سنتارا.

سجاره جوکوف ممبوقتیکن بهوا علماء  
فطانی تله ممبری چدمة دان سومباغن یغ چمرغ  
دالم مباحون تمدون اسلام درنتاو این.



### کسینمبوغن ممباغون تمدون سرنتاو

سلائين درفدا سومباغن علماء دهولويغ ساغت چهرلغ، ماسيه تردافت دکالغن علماء دان فارا علموان اسلام دزمان بارو چوبا مغحياتي سماغت کرجسام مپيرکن دعوهدان ممباغون تمدون اسلام دفریغتک نوسنتارا اتو آسيان. فد عمومث کرجسام یغ دجالينکن فد ماس سکارغ این اداله ماللوي اينستيتوسي فغاجين تیغکي اسلام. این دافت دليهت فد بيراف تيندقکن کرجسام کوليچ فغاجين اسلام، فرينس اف سوغکلا يونيورسيي دالم مغاداکن فرتموان دان سمینر دفریغتک نوسنتارا، سفرت سمینر فغاجين اسلام داسيان فد جون 1998 دان ندوه علماء نوسنتارا 1 فد مايو 2001. بکيتو جوکا بيراف سومباغن یغ دلقسناکن اوليه کوليچ اسلام جالا اتو يونيورسيي اسلام جالا. يونيورسيي اسلام جالا یغ سلاکو اينستيتوسي فنديديقکن تیغکي اسلام سواستا یغ توغکل دتايلاند دغن سربا ضعيف چوبا جوکا مغنچورکن سمینر دفریغتک نوسنتارا فد 22 سيفتيمير 2002 دغن تاجوق "فغاجين تیغکي اسلام درنتاو آسيان: چاپران دان اره ماس دفن" اف یغ فالیغ فنتیغ دسمفیغ سمینر ایت، داداکن مجلس فرتموان فيمفین اينستيتوسي فغاجين تیغکي اسلام نوسنتارا دغن دحاضيري اوليه واکيل کوليچ دان يونيورسيي سابق 35 اينستيتوسي درفدا 6 نکارا: تایلاند، ماليزيا، ایندونيسا، سیغافورا، فیلیپینا دان بروني دارالسلام. اینيله فرتام کالي فيمفین فوست فغاجين تیغکي کوليچ دان يونيورسيي دنوسنتارا دالم جمله یغ رامی دافت برهیمفون دبومي فطانی. ريسولوسي فنتیغ باکي فرتموان ایت ایاله منوبهکن بدان کرجسام دنامکن "فورم کرجسام اينستيتوسي فغاجين

تیغکي اسلام اسيان" دغن دفیلیه يونيورسيي اسلام جالا سباکي سكرتارية فریودي 2002-2003. توجوان اوتام سمینر دان فرتموان ایت ایاله مغاداکن جاریغن کرجسام دالم ممباغون تمدون اسلام سرنتاو.

دأتس فرانن دان سومباغن علماء فطانی، دهولو دان سکاراغ سوده تنتو ممبري کسن فد اوسها ممباغونکن تمدون اسلام دنوسنتارا.

### کسیمفولن

علماء تله مونچول دنکري فطانی سباکي کولوغن یغ امت برفغاروه. دغن فرانن مریک، راجا نکري فطانی دان انقش ۲ سرت فمبسرث ۲ دان رعیت جلاتا تله مملوق اکام اسلام. دغن ایت فطانی منجادي سبوه نکري اسلام دغن فغکیلن فطانی دارالسلام. علماء دجهفوت برفرانن دالم استان دغن دلنتیق سباکي کورو دان فنصیحه کفداراجا.

فد کتیک نکري فطانی سدغ دباغونکن دان منجافي کماجوان دالم بیدغ فرداکن، مک علماء برفرانن منديريکن اينستيتوسي فنديديقکن اکام یغ ترسوهور دغن فغکیلن فوندق. فوندق یغ داغکف سباکي ساتو مودیل فنديديقکن یغ اونیک دطانی دان درنتاو این برفرانن سباکي توغکق اوتام دالم ممباغون تمدون اسلام دطانی دان دسرنتاو. مودیل فنديديقکن فوندق برکمیغ چفت دان دسمبوت هاغت اوليه مشارکه اسلام درنتاو این. این مروفاکن فککور اوتام یغ مغغکت مرتبه نکري فطانی سباکي کدو غ علمو دان فوست تمدون اسلام ترکنل دنوسنتارا.

أحمد عمر جافاكيا. 2002. فوليتيك دان فرجواغن  
مشاركة إسلام دسلاتن تايلاند، 1902-  
2002. سلاغور: يونيورسيتي كبغسان  
ماليسيا.

جك عبدالله لغفوتيه. 1975. كراچوك ماي مي  
غاو. بگكوك: فراجق كان فيم.  
دوسوقي حاج أحمد. 1982. إجتصار فركمباغن  
اسلام. كوالالمفور: ديوان بهاس دان  
فوستاكا.

عبدالرحمن حاج عبدالله. 1990. فميكرن أومة  
اسلام دنوستارا. كوالالمفور: ديوان  
بهاس دان فوستاك.  
عبدالله منشي. 1939. حكاية فطاني.  
منوسكريف سالين.

محمد زمري عبدالملك. 1993. أومة اسلام فطاني:  
سجاره دان فوليتيك. سلاغور: حزبي.  
يات. د. دان تيوا. 1970. حكاية فطاني. داء  
هيك: ماتينوس نيچ هوف.

سلاين دري برفران دنكري سنديري،  
مك علماء فطاني جوكا تورو ت برفران دان  
مبيري سومباغن كفدا فبيران اسلام دنوستارا.  
سماغت كرجسام ممباغونكن تمدون اسلام  
دفریغت سرتتاو یغ درینتیس اولیه مریك فد  
ماس دهولو، تورو ت دحياتي دان دفرجواغن  
سچارا كسينموغن اولیه علماء دان فارا علموان  
اسلام دفطاني فداماس كيبي.

### باهن روجوعكن

أ. بغانرا. 1977. فطاني: دهولو دان سكاراغ.  
فطاني: فانيل فيليديكن اغكاتن  
الفطاني.

أحمد فتحي الفطاني. 1994. فغنتر سجاره فطاني.  
الورستار: فوستاك دارالسلام.  
أحمد فتحي الفطاني. 2002. علماء بسر دري  
فطاني. سلاغور: يونيورسيتي كبغسان  
ماليسيا.